

- 2) Enercon GmbH förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

**Beslut meddelat av förstainstansrättens ordförande den 4 februari 2010 –
Portugal mot Transnautica och kommissionen**

(mål T-385/05 TO R)

”Interimistiskt förfarande — Tullunion — Tredjemanstalan — Förstainstansrättens dom — Begäran om uppskov med verkställigheten — Åsidosättande av formkrav — Avvisning”

1. *Interimistiskt förfarande — Sakprövningsförutsättningar — Ansökan — Formkrav — Grunder som vid första påseende skulle kunna motivera att begärda åtgärder beviljas (Artikel 279 FEUF; tribunalens rättegångsregler, artikel 104.2 och 104.3) (se punkterna 11 och 13)*
2. *Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder — Villkor för beviljande — Fumus boni juris — Situation som ställer krav på skyndsamhet — Allvarlig och irreparabel skada — Kumulativ karaktär (Artiklarna 278 FEUF och 279 FEUF; tribunalens rättegångsregler, artikel 104.2) (se punkterna 11–15 och 17–21)*

Saken

Begäran om uppskov med verkställigheten, inom ramen för en tredjemanstalan, av den dom som förstainstansrätten meddelade den 23 september 2009 i mål T-385/05, Transnautica mot kommissionen (ej offentliggjort i rättsfallssamlingen).

Avgörande

- 1) Begäran om interimistiska åtgärder avslås.

- 2) Beslut om rättegångskostnaderna kommer att meddelas senare.

**Beslut meddelat av tribunalens ordförande den 5 februari 2010 –
De Post mot kommissionen**

(mål T-514/09 R)

”Interimistiskt förfarande — Offentlig upphandling — Gemenskapens
anbudsförfarande — Begäran om uppskov med verkställigheten och interimistiska
åtgärder — Situation som ställer krav på skyndsamhet föreligger inte”

*Interimistiskt förfarande — Uppskov med verkställigheten — Interimistiska åtgärder —
Villkor för beviljande — Situation som ställer krav på skyndsamhet — Allvarlig och
irreparabel skada — Ekonomisk skada — Förlust av en möjlighet till följd av
uteslutandet av en anbudsgivare från ett anbudsförfarande (Artiklarna 278 FEUF och
279 FEUF, tribunalens rättegångsregler, artikel 104.2) (se punkterna 25–35)*

Saken

Ansökan om interimistiska åtgärder i form av, i första hand, uppskov med verkställigheten av det beslut i vilket Europeiska unionens publikationsbyrå (Publikationsbyrå) tilldelade det kontrakt som avses i anbudsinfordran nr 10234 ”Daglig transport och distribution av den officiella tidningen, böcker och andra periodiska skrifter och publikationer” till Entreprises des postes et télécommunications Luxembourg, i andra hand, ett förordnande genom vilket Publikationsbyrån åläggs att inte teckna det kontrakt som omnämns i anbudsinfordran, och i tredje hand, för det fall Publikationsbyrån redan har tecknat detta kontrakt, ett förordnande från tribunalen om uppskov med verkställigheten av kontraktet till dess prövning skett i sak.